

C_2022191MT.01001901.xml
10.5.2022

MT

Il-ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

C 191/19

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Varhoven administrativen sad (il-Bulgarija) fit-22 ta' Frar 2022 – “Balgarska telekomunikatsionna kompania” EAD vs Direktor na Direktsia “Obzhalvane i danachno-osiguritelna praktika” – Sofija

(Kawża C-127/22)

(2022/C 191/24)

Lingwa tal-kawża: il-Bulgaru

Qorti tar-rinviju

Varhoven administrativen sad

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: “Balgarska telekomunikatsionna kompania” EAD

Konvenut: Direktor na Direktsia “Obzhalvane i danachno-osiguritelna praktika” – Sofija

Domandi preliminari

1)

L-Artikolu 185(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (1) għandu jiġi interpretat fis-sens li t-twarrib ta' oġġetti, mifhum b'ala t-tassir ta' assi jew ta' inventarju mill-karta tal-bilanġ ta' persuna taxxabbli minnabba li ma jkunx għadu mistenni li dawn l-oġġetti jiġi eneraw benefiċċju ekonomiku, pereżempju għaliex ma jkunux għadhom f'kundizzjoni tajba, ikunu difettużi, ma jkunux f'kundizzjoni li jintużaw jew ma jkunux jistgħu jintużaw skont l-għan tagħom, jikkostitwixxi bidla fl-elementi użati sabiex jiġi ddeterminat l-ammont tal-VAT li tista' titnaqqas inkonnessjoni mat-taxxa diġà m'allsa fuq ix-xiri tal-oġġetti, liema bidla tkun seħħet wara l-preparazzjoni tad-dikjarazzjoni tal-VAT konformement ma' Zakon za danak varhu dobavenata stoinost (il-Liġi dwar il-VAT, iktar 'il quddiem iġ-“ZDDS”) u li għalhekk to'loq l-obbligu li jsir aġġustament f'dan l-ammont li jista' jitnaqqas fil-każ li l-oġġetti mwarrba sussegwentement jinbiegħu b'ala oġġetti elenkati fl-Anness Nru 2 fil-kuntest ta' kunsinna taxxabbli?

2)

L-Artikolu 185(1) tad-Direttiva 2006/112 għandu jiġi interpretat fis-sens li t-twarrib ta' oġġetti, mifhum b'ala t-tassir ta' assi jew ta' inventarju mill-karta tal-bilanġ ta' persuna taxxabbli minnabba li ma jkunx għadu mistenni li dawn l-oġġetti jiġi eneraw benefiċċju ekonomiku,

pere?empju g?aliex ma jkunux g?adhom f'kundizzjoni tajba, ikunu difettu?i, ma jkunux f'kundizzjoni li jintu?aw jew ma jkunux jistg?u jintu?aw skont l-g?an tag?hom, jikkostitwixxi bidla fl-elementi u?ati sabiex ji?i ddeterminat l-ammont tal-VAT li tista' titnaqqas inkonnessjoni mat-taxxa di?à m?allsa fuq ix-xiri tal-o??etti, liema bidla tkun se??et wara l-preparazzjoni tad-dikjarazzjoni tal-VAT konformement ma?-ZDDS u li g?alhekk to?loq l-obbligu li jsir a??ustament f'dan l-ammont li jista' jitnaqqas fil-ka? li l-o??etti mwarrba sussegwentement jinqerdu jew jintremew u dan ikun ?ie debitament ipprovat jew ikkonfermat?

3)

Fil-ka? li l-ewwel u/jew it-tieni domanda jing?ataw risposta fl-affermattiv, l-Artikolu 185(2) tad-Direttiva 2006/112 g?andu ji?i interpretat fis-sens li t-twarrib ta' o??etti fi?-?irkustanzi esposti iktar 'il fuq jikkostitwixxi qerda jew telf debitament ipprovat jew ikkonfermat ta' proprjetà, f'liema ka? ma jkunx hemm l-obbligu li jsir a??ustament fir-rigward tat-taxxa tal-input im?allsa b?ala VAT fuq ix-xiri tal-o??etti?

4)

L-Artikolu 185(2) tad-Direttiva 2006/112 g?andu ji?i interpretat fis-sens li ma huwiex me?tie? li jsir a??ustament fir-rigward tal-VAT tal-input im?allsa min?abba qerda jew telf debitament ipprovat jew ikkonfermat ta' proprjetà fil-ka? biss li l-qerda jew it-telf ikunu kkaw?ati minn ?irkustanzi li l-persuna taxxabbli ma g?andhiex kontroll fuqhom u li ma setg?ux ji?u previsti u evitati minn din tal-a??ar?

5)

Fil-ka? li l-ewwel u/jew it-tieni domanda jing?ataw risposta fin-negattiv, l-Artikolu 185(1) tad-Direttiva 2006/112 jippermetti dispo?izzjoni nazzjonali b?alma huma l-Artikolu 79(3) ta?-ZDDS, fil-ver?joni sal-31 ta' Di?embru 2016, u l-Artikolu 79(1) ta?-ZDDS, fil-ver?joni mill-1 ta' Jannar 2017, li tipprevedi r-rekwi?it li jsir a??ustament fir-rigward tal-VAT tal-input im?allsa fuq l-o??etti mwarrba, u dan anki meta dawn tal-a??ar ikunu ?ew sussegwentement mibjug?a fil-kuntest ta' kunsinna taxxabbli ta' o??etti fis-sens tal-Anness Nru 2, jew ikunu nqerdu jew intremew u dan ikun ?ie debitament ipprovat jew ikkonfermat?

(1) ?U 2006, L 347, p. 1, rettifika fil-?U 2007, L 335, p. 60.